

## PREFACIO

El mundo de las enfermedades transmisibles constituye un reto para los profesionales que se dedican a vigilarlas y contenerlas. Estas enfermedades son una causa preponderante de morbilidad y mortalidad en todo el mundo y siguen siendo un enigma para muchos. La nueva amenaza del terrorismo biológico se ha convertido en un trascendental asunto de seguridad para todas las naciones. Las enfermedades infecciosas emergentes y reemergentes también son una amenaza creciente. Nuevas enfermedades, como las causadas por el hantavirus, el VIH (SIDA), el virus de Ébola y *Escherichia coli* O157:H7, así como el síndrome respiratorio agudo grave (SARS, por las siglas del nombre en inglés) son tan solo algunas de las nuevas amenazas surgidas en los últimos treinta años. No cabe duda de que vendrán otras. Esta nueva versión de *El control de las enfermedades transmisibles*, obra de consulta de los profesionales de la salud desde hace 87 años que ahora llega a su 18.<sup>a</sup> edición, tiene como objeto abordar estas graves inquietudes.

La obra fue escrita originalmente a principios del siglo XX por el Dr. Francis Curtis, entonces funcionario de sanidad de Newton (Massachusetts), Estados Unidos, como un folleto para sus colegas de Nueva Inglaterra. Más adelante, el Dr. Robert Hoyt, funcionario de sanidad de Manchester, Nueva Hampshire, reconoció la importancia de la obra y convenció a la Asociación Estadounidense de Salud Pública, en ocasión de su reunión anual en Cincinnati, para que revisara, editara y adoptara el texto como propio. En 1917, el Servicio de Salud Pública de los Estados Unidos lo publicó en *Public Health Reports* (32:41:1706-1733). En tan solo 30 páginas se describían medidas de control para las 38 enfermedades transmisibles que en aquella época eran objeto de notificación obligatoria en el país. Se podía obtener de la Oficina de Publicaciones del Gobierno por la módica suma de cinco centavos. Hoy en día, este manual es una obra clásica que sienta la pauta para todos los demás manuales sobre enfermedades infecciosas.

*El control de las enfermedades transmisibles* ha sido reescrito varias veces a lo largo de los años. Ya hay una versión en CD-ROM, y la presente edición podrá consultarse por primera vez en línea. Las traducciones a diversos idiomas, hasta la fecha coreano, español, indonesio, italiano, portugués y serbio, han convertido a la obra en un tesoro para el mundo. Comprende más de 140 enfermedades y grupos de enfermedades relevantes para los “cazadores” e investigadores de las enfermedades transmisibles.

A lo largo de su historia, *El control de las enfermedades transmisibles* solo ha tenido cinco editores:

Haven Emerson: de la 1.<sup>a</sup> a la 7.<sup>a</sup> ediciones

John Gordon: de la 8.<sup>a</sup> a la 10.<sup>a</sup> ediciones

Abram S. Benenson: de la 11.<sup>a</sup> a la 16.<sup>a</sup> ediciones  
James Chin: 17.<sup>a</sup> edición  
David L. Heymann: 18.<sup>a</sup> edición

El Dr. Heymann y su equipo de la Organización Mundial de la Salud han conjuntado un formidable grupo de expertos de todo el mundo, que contribuyeron como revisores, autores y editores. Entre todos, lograron transformar el texto en una obra de consulta que responde a las necesidades de la comunidad internacional dedicada a la asistencia sanitaria. A todos ellos les agradezco su labor. También deseo agradecer a los muchos hombres y mujeres que trabajan sigilosamente entre bastidores y que, en ocasiones, han dado su vida para frenar la amenaza de las enfermedades infecciosas.

Finalmente, no quiero dejar de mencionar el fallecimiento, mientras se preparaba la presente edición, del Dr. Abram S. Benenson, quien fuera editor de *El control de las enfermedades transmisibles* durante muchos años y que murió el 15 de diciembre de 2003 en su hogar en Lenox, Massachusetts. El Dr. Benenson, un renombrado científico, investigador y profesor, fue editor de *El control de las enfermedades transmisibles* durante 28 años, desde la 11.<sup>a</sup> hasta la 16.<sup>a</sup> ediciones. El Dr. Benenson sentó una pauta de excelencia para *El control de las enfermedades transmisibles*, y la Asociación Estadounidense de Salud Pública siempre le estará agradecida por sus notables aportaciones a la salud del país y del mundo y al acervo de conocimientos científicos de sus colegas.

DR. GEORGES C. BENJAMIN, FACP  
Director Ejecutivo  
Asociación Estadounidense de Salud Pública